

HDI

HDI Hauptvertretung Marco Clarizia
Ihr Spezialist für Versicherung und Vorsorge

Aktion: Wir berechnen Ihre Kfz-Versicherung günstiger – garantiert!



HDI Hauptvertretung
Marco Clarizia

Dieburger Str. 30, 64354 Reinheim
T +49 6162 9197040
M +49 177 4021041

marco.clarizia@hdi.de
<https://berater.hdi.de/marco-clarizia/>

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 19. August 2023 - Nummer 33 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Heiße Phase des Wahlkampfes:
Die Direktkandidaten für die Landtagswahl stehen fest

Seite 2

Tradition im Süden:
Der Eberbacher Kuckucksmarkt lockt zum 86. Mal

Seite 3



Bunt und fröhlich auf dem Michelmarkt Seite 7

Küchen, Treppen, Schrankwand-Gleittür-Systeme



Küchen-Treter GmbH
Küchen, Treppen, Schrankwand-Gleittür-Systeme
Industriestr. 5-64720 Michelstadt - www.kuechen-treter.de

Meldungen

Einbruch in den Schlachthof

Brensbach. Am Samstagmorgen, 12. August, wurde ein Einbruch in den Schlachthof im Ochsenwieseweg bemerkt.

Die Täter drangen in das Gebäude ein und brachen mehrere Türen im Innenbereich auf, um in die Büros zu kommen.

Was gestohlen wurde, ist noch unklar, der Schaden wird auf 5.000 Euro geschätzt.

Hinweise auf Personen oder Fahrzeuge am Schlachthof an Tel.: 06062-9530. red

Kidnapping?

Dieburg. Am Sonntagabend, 6. August, war laut Polizei um 22 Uhr eine 17-Jährige zu Fuß in der Lagerstraße unterwegs, als sie von einem Mann bei einem Schnellrestaurant und Supermarkt angesprochen wurde. Der Polizeimeldung zufolge zog sie der Mann zu einem roten Auto, einem Fiat, auf dem gegenüberliegenden Parkplatz. Beide Personen fuhren weg, um Mitternacht wurde die 17-Jährige laut Polizei wieder auf dem Parkplatz abgesetzt. Der Mann soll eine kurze dunkle Hose und einen schwarzen Kapuzenpulli getragen haben. Die Polizei sucht nach Zeugen, die zur der Zeit vor Ort waren und etwas beobachtet haben, auch Hinweise auf Unbekannte und das rote Auto werden gesucht. Hinweise an Tel.: 06151-9690. red

Motorradfahren gegen Depression Die Fellow-Ride-Demonstration fährt auch durch den Odenwald

Landkreis Darmstadt-Dieburg/Odenwaldkreis. Auf zwei Rädern gegen Depression und Suizid: Dafür sorgt die Fellows-Ride-Initiative, die seit 2021 Demonstrationsfahrten in Deutschland organisiert. Dieses Jahr sind Touren unter der Schirmherrschaft von Bundesgesundheitsminister Karl Lauterbach an zehn Orten geplant, zwei weitere Fahrten finden in Österreich, eine in Portugal statt.

Im Odenwald geht es am Samstag, 26. August, um 8 Uhr auf dem Pferdemarktgelände in Oberzent-Beerfelden los. Nach einer Auftaktveranstaltung startet der Demonstrationzug mit Polizeibegleitung durch den Kreis und macht Abstecher in den Landkreis Darmstadt-Dieburg und die Bergstraße. Die beiden Teilstrecken haben eine Länge von 90 und 110 Kilometern. Bei der Abschlusskundgebung auf dem Pferdemarktgelände überreichen die Veranstalter Spendenschecks an das Darmstädter Bündnis gegen Depression und die Selbsthilfegruppe Angst-Panik-Depression aus Reichelsheim.

Auch das überregionale Spendenprojekt „Auf und Ab“ soll bedacht werden. Bei diesem Projekt steht eine Graphic Novel im Mittelpunkt, bei der Depressionen und Angststörungen bei Jugendlichen entgegengewirkt werden soll. Ziel der Fahrten ist es, Aufmerksamkeit für das Thema Depression zu schaffen. Die Schwerpunkte, die die Initiative setzen möchte, sind zum einen die Verbesserung der Zugänglichkeit zu



Die Demonstrationsfahrt durch den Odenwald im letzten Jahr. Los geht es auf dem Pferdemarktgelände am 26. August, wo die Tour auch endet. Foto: privat

psychischer Gesundheitsversorgung, zwischen 50 und 64 Jahren. Männer sind knapp drei mal so oft betroffen. Unterstützung von Akteuren, damit die Krankheit früher erkannt werden kann. Informationen unter: <https://www.fellowsride.com>. red

Ein weiteres Ziel ist die allgemeine Aufklärung und Entstigmatisierung von Depressionen, um Selbstmordrisiken zu senken. Suizid kommt in allen Altersgruppen vor, besonders

Über den Gründer der Initiative

Die Initiative „Fellow Ride“ wurde von Dieter Schneider gegründet.

Nach dem Suizid seines Sohnes machte Schneider eine Weltreise mit dem Motorrad und verarbeitete seine Erfahrungen im Film „Ride, don't hide“ und im Buch „Mit Freude und Tränen durch Afrika“.

Heute leistet er mit „Seelentrip Weltreise“ als Peer-to-Peer-Vortrag einen Beitrag, um Aufmerksamkeit in Unternehmen, Verbänden und Institutionen für Mental Health zu schaffen.



Dieter Schneider. Foto: privat

Werben Sie auch online!
Odenwälder Journal

BERUFSWELT ODENWALD
www.berufswelt-odenwald.de

QR code, Facebook, Instagram icons, photo of a woman on a phone

HALLMANN
25 JAHRE • SEHEN • HÖREN • LEBEN
SUMMER SALE
1 GLAS GESCHENKT
nur bis 31.08.2023
25 JAHRE JUBILÄUM
Gültig bis 31.08.2023 beim Kauf von Meisterglas® Brillengläsern/Sonnengläsern. Beim Kauf eines Glaspaars der Marke Meisterglas® erhalten Sie eines der Gläser kostenlos. So sparen Sie 50% auf den Glaspreis. Nur für Neuaufträge. Kann nicht mit anderen Aktionen/Komplettbrillenangeboten / Gutscheinen kombiniert werden. Keine Barauszahlung möglich. Optik Hallmann Große Str. 27, 24937 Flensburg
Groß-Umstadt • Bad König • Michelstadt • Dieburg
☎ 0800/412 6000 • optik-hallmann.de

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt
KNALLER AKTION

Red Bull Energy Drink versch. Sorten, koffeinhaltig, je 0,25-l-Dose (1 l = 3,80) zzgl. 0,25 Pfand
Knaller **0,95** (1 l = 3,40)
Preis mit App Coupon **0,85** (1 l = 3,40)

Iglo Filegro Ofen-Backfisch tiefgefroren, je 240-g-Pckg. (1 kg = 12,46) oder Schlemmerfilet Bordelaise Classic tiefgefroren, je 380-g-Pckg. (1 kg = 7,87)
Knaller **2,99**

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr
Die REWE-App Alle Angebote immer dabei.
rewe.de PAYBACK
34. Woche. Gültig ab 21.08.2023
Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

Direktkandidaten für Landtagswahl

Alle Vorschläge wurden freigegeben



Foto: Pixabay

Landkreis Darmstadt-Dieburg/Odenwaldkreis. Die Kreiswahlausschüsse haben am Freitag, 11. August, alle Kreiswahlvorschläge für die Landtagswahl am 8. Oktober freigegeben, da alle Anforderungen an Wahlvorschlag und Bewerber erfüllt waren.

Im Wahlkreis 52 treten zehn Kandidatinnen und Kandidaten für das Direktmandat an. Der

Wahlkreis umfasst die Kommunen Babenhausen, Dieburg, Epertshausen, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Messel, Münster, Otzberg und Schaaheim.

Für die CDU tritt Manfred Pentz aus Groß-Zimmern an, aus der auch die Direktkandidatin der Grünen, Annette Huber, und die Kandidatin der FDP, Sandra Cipka, kommen. Justin Witzcek aus Otzberg ist der Kandidat der SPD, die AfD tritt mit Olaf Schwaier aus Offenbach an. Mit Christian Wallerer aus Dieburg möchte die Linke die Direktwahl gewinnen, die Freien Wähler schicken Lena Weber aus Groß-Umstadt ins Rennen. Für die Tierschutzpartei tritt Silke Schieß aus Messel an, Maik Richter aus Darmstadt stellt sich für Volt zur Wahl, Alexandra Claudia Arndt aus Reinheim ist die Direktkandidatin der Bundespartei Klimaliste.

Der Wahlkreis 53 umfasst den Odenwaldkreis, die Gemeinde

Wald-Michelbach und die Städte Hirschhorn und Neckarsteinach. Die CDU tritt mit Sandra Funken an, Ersatzbewerber ist Kevin Schmauß. Für die SPD ist Rüdiger Holschuh Direktkandidat, sein Ersatzbewerber ist Raoul Giebenhain. Die Grünen treten mit Frank Diefenbach und als Ersatz Elisabeth Bühler-Kowarsch an. Als Direktkandidat benennt die FDP Moritz Promny, dessen Ersatz ist André Bechtold. Die AfD schickt Dr. Bernd Engemann mit dem Ersatzbewerber Gabriel Koch an den Start. Die Partei die Linke wird bei der Direktwahl mit Anton Storchilov und Nico Rämisch als Ersatz an. Die Freien Wähler haben Gina Tomada als Direktwahlkandidatin aufgestellt, ihr Ersatz ist Alexander Hübner.

Die Direktwahlkandidaten werden auf dem Wahlzettel mit der Erststimme gewählt. Die Zweitstimme gilt für die Sitzzahl der Parteien im Landtag. *red*



von Volker Zaborowski, Chefredakteur

Die Wahlen kommen

Der Countdown läuft. Noch ist der 8. Oktober gefühlt eine kleine Ewigkeit hin, doch wir alle wissen: die Zeit rennt und so manches Mal überholt sie einen sogar. An jenem Sonntag wird bekanntermaßen in unserem schönen Hessen gewählt. Ein neuer Landtag muss her und damit auch ein neuer/alter Ministerpräsident oder eine Präsidentin. Von daher ist dieser Sonntag ein Tag mit einer gewissen Strahlkraft und Relevanz, den man sich als Demokrat bereits jetzt im Kalender ankreuzen sollte. Falls Sie, liebe Leserinnen und Leser, also über diesen Wahlsonntag im Urlaub oder anderweitig verhindert sein sollten, empfiehlt sich unbedingt, sich rechtzeitig mit Briefwahlunterlagen zu versorgen. Wo? Natürlich bei Ihrer zuständigen Gemeinde, die bereits ab dem 28. August die Wahlscheine und Briefwahlunterlagen herausgibt. Die Hessen-Spiele sind eröffnet. Kleiner Hinweis für unsere unmittelbaren Nachbarn im Odenwald-Unterfranken-Grenzgebiet sowie zahlreichen www.odw-journal.de-Leserinnen und Leser jenseits des Mains: Auch Bayern ruft am 8. Oktober an die Wahlurnen!

Das zweite Gesicht

Reinheim. Am Sonntag, 17. September, beginnt um 11 Uhr die Vernissage zur Ausstellung „Das zweite Gesicht“ im Hofgut Reinheim.

Vom 17. September bis zum 1. Oktober sind Arbeiten von Gudrun Cornford und Ariel Auslander jeweils Samstag und Sonntag von 14 bis 18 Uhr zu sehen. *red*

Ortsdurchfahrt gesperrt

Mossautal. Am Sonntag, 20. August, findet von 14.30 bis etwa 16 Uhr der Umzug zur „Quetscherkerwe“ statt.

Die Ortsdurchfahrt der B460 ist deshalb voll gesperrt. *red*

BEILAGEN-HINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

Edeka, Aldi, JYSK, Lidl, Netto, Penny, Rossmann, Tegut, Toom Baumarkt, Marktkauf, Nah & Gut, Norma, Thomas Philipps.

Auflösung des Rätsels und Sudoku vom 12. August 2023



7	3	9	5	6	1	4	2	8
8	1	6	9	2	4	5	7	3
4	2	5	7	3	8	1	9	6
6	7	3	8	4	2	9	5	1
9	5	8	6	1	7	3	4	2
2	4	1	3	9	5	6	8	7
1	6	4	2	7	9	8	3	5
5	9	2	1	8	3	7	6	4
3	8	7	4	5	6	2	1	9

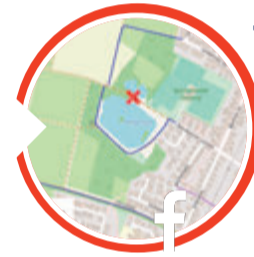
Journal online

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals
9. bis 15. Oktober



Top 1

Schlossmarkt in der Nacht
(Erbach, 10. August)



Top 2

Brücke wird saniert
(Dieburg, 11. August)



Top 3

Meer im Odenwald beim Muschelfest
(Fränkisch-Crumbach, 11. August, Foto: Dieter Preuss)

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

Gaby Marberg

Telefon 0 61 65 / 93 09 46
Mobil 01 51 / 75 08 16 78
g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Matthias Mann

Telefon 0 61 65 / 93 09 50
Mobil 0176 / 64 65 79 93
m.mann@odw-journal.de

Zustellreklamation
bitte an Tel: 06165 930-90

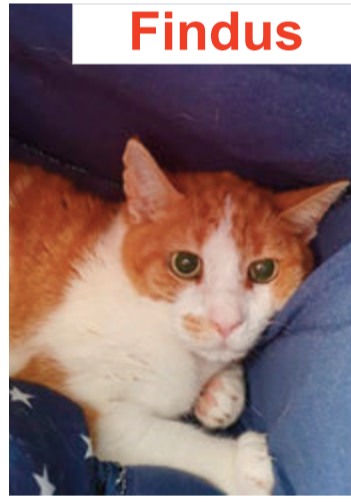
Zuhause gesucht

Hazel, ist ein absolut liebenswerter Hund. Sie liebt Kinder, andere Hunde und kommt auch mit Katzen sehr gut klar. Sie ist lebensfroh und sehr neugierig. Hazel ist geimpft, gechippt und kastriert. Sie ist drei Jahre alt, circa 39 Zentimeter groß und wiegt zwölf Kilogramm.



Hazel

Findus, ist ein lieber, älterer Kater, dessen Herrchen gestorben ist. Ein ruhiges Zuhause ohne Kinder, ohne weitere Tiere, aber mit Freigang wäre ideal für den kastrierten, geimpften und gechippten Findus. Auch ältere Interessenten zwecks Gründung einer gemeinsamen Renter-WG sind erwünscht.



Findus

HOFFNUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb-ev.de
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
Tel. 06063-939848

Abendmahlbrot	Seufzer der Erleichterung	ital. Rechtsgelehrter † 1220	un-modern (engl.)	griechischer Buchstabe	Ausruf des Erstauens	sicher	dt. Spielkarte	italienisch: sechs
chin. Religionsstifter	eiskalt	Hunnenkönig	wirre Masse	weißes liturgisches Gewand	Hawaii-Blumenkranz	Abk.: Europarat	einige	
Abdichtungsmittel					Festveranstaltung	weiblicher franz. Artikel		
ehemaliger Schah Persiens	Heldengedichte	persönliche Anrede						
Ackerland	engl. Fürwort: es	englischer Artikel	Wenduruf beim Segeln	en vogue	Fluss durch Gerona (Span.)	schott. Stammesverband	Toilette (Abk.)	Fremdwortteil: aus
begütert	deutsches Bundesland	besitzanzeigendes Fürwort				Leid		

Das große Volksfest
im Neckartal mit über 100 Schaustellern und Händlern

Bequeme Anreise mit der Odenwaldbahn (VIAS) und der Deutschen Bahn. Fähr- & Busbetrieb zum Festgelände

86. Eberbacher Kuckucksmarkt
Fr. 25.8. - Di. 29.8.
5 Tage Spaß und Unterhaltung

www.Eberbacher-Kuckucksmarkt.de

Bewährter Spaß und neue Attraktionen im Neckartal

Eberbacher Kuckucksmarkt geht in die 86. Runde – über hundert Schausteller und Händler

86. Eberbacher Kuckucksmarkt
25. - 29. August 2023



Eberbach. Von Freitag, 25., bis Dienstag, 29. August, brennt wieder die Luft auf dem großen und schönsten Volksfest im Neckartal – der 86. Eberbacher Kuckucksmarkt mit seinen über 100 Schaustellern und Händlern wird wieder Anziehungspunkt für viele Besucher aus nah und fern sein.

Ob für das leibliche Wohl, Imbissstände, Süßwaren-Geschäfte und natürlich die Zelte mit reichhaltigem Angebot oder für die alltägliche Dinge, die Auswahl ist groß. Ob mit dem „Beach Polyp“ oder im Riesenrad ein paar Runden drehen - für Abwechslung ist gesorgt.

Drei Zelte und eine Menge Spaß

Zusätzlich zum Volksfestbetrieb können sich alle jungen oder jung gebliebenen Besucher wieder auf ein attraktives Rahmenprogramm im großen Festzelt, im Mostzelt, im Cha-Cha-Zelt und auf dem gesamten Festgelände in der Au freuen.

Fahrplan – Änderungen

Reichelsheim. Der Festzug des Reichelsheimer Michelsmarkts führt am Sonntag, 27. August, zu Einschränkungen der Linien 693 und 665.

Für die Haltestellen „Schwimmbad“, „Reichenberghalle“, „Volksbank“, „Frau. Freudenberg“ und „Heidelberger Straße“ wird eine Ersatzhaltestelle an der katholischen Kirche in der Sudetenstraße eingerichtet.

Dort gelten die Abfahrtszeiten der Haltestelle „Volksbank“.

Für die Haltestelle Reichelsheim „Abzw. Klein-Gumpen“ wird ebenfalls eine Ersatzhaltestelle eingerichtet.

Diese wird sich im Bereich der Einfahrt Sudetenstraße am Gasthaus Steinbickel befinden. Es gelten die Abfahrtszeiten des Halts „Heidelberger Str.“. *red*

Blut gesucht

Roßdorf. Ein nächster Termin für Blutspendewillige ist Montag, 28. August, von 17 bis 20.30 Uhr in der Bürgerhaushalle, Friedhofstraße 21 in Roßdorf-Gundernhausen. Termine können unter www.blutspende.de/termine gebucht werden. weitere Infos unter Tel.: 0800-1194911 oder unter www.blutspende.de. *red*

Registrierung von Fahrrädern

Reichelsheim. Die Polizei in Reichelsheim bietet am Donnerstag, 24. August, von 10 bis 14 Uhr eine Fahrradregistrierung in der Bismarckstraße 24 an. Interessierte können sich eine Woche vorher, am Donnerstag, 17. August, telefonisch dafür anmelden. Zur Registrierung wird ein Ausweisdokument, der Eigentumsnachweis und das Rad selbst benötigt. Zusätzlich werden wichtige Merkmale des Fahrrads dort vermerkt.

Die Anmeldung ist von 9 bis 12 Uhr unter Tel.: 06164-7569540 möglich. *red*

Familiennachmittag

Der Eberbacher Kuckucksmarkt beginnt am Freitag, 25. August, mit einem Familiennachmittag. Um 18 Uhr eröffnet Bürgermeister Peter Reichert mit dem traditionellen Fassanstich unter den Klängen des Fanfarenzuges den Kuckucksmarkt. Im Anschluss geht es ab 19 Uhr zur „Großen Mallorca Party“ mit DJ Bundy, Almklausi, Marie Käfer, Sabbotage & Partymann Atze im großen Festzelt, auch in den anderen Zelten gibt es musikalische Unterhaltung. Am Samstag, 26. August, ist „Werner Schifferdecker“ ab 19 Uhr für Unterhaltungsmusik im Mostzelt zuständig. Im großen Festzelt präsentiert ab 21 Uhr die Band „SNOW“ die Rock-Pop-Charts.

Frühschoppen mit Musik

Zum musikalischen Frühschoppen geht es am Sonntag, 27. August, um 11 Uhr: entweder im großen Festzelt mit der Trachtenkapelle Mückenloch oder im Mostzelt zu Werner Schifferdecker.

Spaß für Groß und Klein

Bunt und laut wird es am Montag, 28. August, im Stadion „In der Au“. Das Kinderfest lockt mit Spielstationen und ist für Kinder ab vier Jahren geeignet.

Dieses Jahr kein Kuhauftrieb

Die Fleckviehrieherschau am Dienstag, 29. August, fällt aus. Grund sind krankheitsbedingte Ausfälle, Mehrarbeit und Beschaffungsprobleme. Im großen

Festzelt gibt es den Seniorennachmittag von 11.30 Uhr bis circa 16 Uhr. Um 18 Uhr setzen „Die Mückenlocher“ als Partyband der Region den Schlüsselpunkt unter das umfangreiche Kuckucksmarkt-Programm im großen Festzelt. Mit dem Brillant-Höhenfeuerwerk geht um 22 Uhr

der 86. Eberbacher Kuckucksmarkt zu Ende.

Weitere Informationen wie Fahrpläne der Fähre und Busse, Öffnungszeiten, Interessantes aus den früheren Jahren des Eberbacher Kuckucksmarkts und das aktuelle Programm unter: www.eberbacher-kuckucksmarkt.de



Zeit, um Freunde zu treffen.

Foto: Archiv

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Innehalten

Vor was laufen wir nicht alles weg: vor Problemen, Anstrengungen, ungeliebten Anteilen in uns und in anderen. Warum sind wir bloß ständig auf der Flucht vor scheinbar unangenehmen Dingen? Warum fühlen wir in uns so häufig einen Mangel, obwohl wir in der Fülle leben? Indem ich immerzu auf der Flucht vor und der Suche nach allem möglichen bin, nehme ich nicht wahr, dass ich tief in mir eine Zufriedenheit trage, die durch die überlagernden Sorgen, Ängste und andere Kibolde nicht mehr wahrnehmbar ist. Könnte da vielleicht der Versuch, mal stillzuhalten, zu akzeptieren und anzunehmen, was ist – auch mein Unheil-Sein, meine körperlichen und seelischen Schmerzen – Erleichterung, wenn nicht gar ein Stück Erlösung nach sich ziehen? Und vielleicht sollte ich

auch im Innehalten meine Talente würdigen, meine Sensibilität und Fähigkeit zum Mitgefühl. Vielleicht hat Gott diese Sehnsucht und nicht erklärbar Suche in uns eingepflanzt, damit wir nach mehr oder weniger langen Irrwegen uns seiner erinnern und dann fähig sind, vor der hausgemachten Suche nach Scheinbefriedigung wie tolles Auto, Status und Beliebtheit zu kapitulieren. Wenn wir in die Stille gehen und in uns hinein lauschen, dann ist da mit der Zeit nichts als reines Sein, Es ist dann einfach so, wie es ist. Weiter nichts. Dann betreten wir einen Raum in uns, wo Wut, mangelndes Selbstbewusstsein und das Streben nach Höherem keine Macht mehr über uns haben. Dort heilen auch leidvolle Erfahrungen und das innere Chaos ordnet sich.

In eigener Sache: Ich bitte die geschätzte Leserschaft um Verständnis, wenn ich mich bezüglich individueller Beratung auf mein Klientel in Lützelbach beschränken muss. Überregional häufen sich Anrufe, die ich leider nicht alle bedienen kann. Daher bitte ich Sie, sich für weitergehende Informationen vertrauensvoll an Ihre ebenbürtige kompetente Stamm-Apotheke vor Ort zu wenden.

www.detti-lama.de

Das Schönste hier auf Erden, ist lieben und geliebt zu werden.

Wir heiraten!

Manuel Muth & Sabrina Heesch

Die Trauung findet am 23. August 2023 statt.

Wenn SUV auf Coupé trifft

Bei uns für **249,00 €¹ mtl. leasen**

Der Taigo

Kompakt. Stilvoll. Charakterstark. Der Taigo zieht mit sportlichem Coupé-Design und präziser Linienführung alle Blicke auf sich. Das markante Mitglied der Volkswagen Modellfamilie bringt individuellen Stil mit und krönt seine Unverwechselbarkeit mit vielen optionalen Ausstattungshighlights wie IQ.LIGHT LED-Matrix-Scheinwerfern, der stylischen LED-Lichtleiste in der Front sowie LED-Rückleuchten mit durchgezogenem Lichtband. Und weil modernes Aussehen alleine nicht reicht, ist er auch innen mit jeder Menge moderner Features ausgestattet. So kommt er serienmäßig mit Digital Cockpit – dem voll digitalen Kombiinstrument mit 8 Zoll (20,32 cm) großem Farbdisplay – und stellt auf Wunsch die gesamte Auswahl digitaler Dienste von Volkswagen zur Verfügung.

Taigo R-Line 1.0 TSI OPF 81 kW 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,1-5,9; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 138-134. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.²

Ausstattung: Farbe: Pure White Dachfarbe Schwarz, Designpaket Black Style, Navigationssystem, IQ.Light-LED Matrix-Scheinwerfer, Sitzheizung, Klimaautomatik, u.v.m.

Sofort verfügbarer Lagerwagen

Leasing-Sonderzahlung:	1.500,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate	36 mtl. Leasingraten à	249,00 € ¹

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig.

Fahrzeugaufbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 30.09.2023. Stand 08/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher im Fernabsatz. ² Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeuges.



Ihr Volkswagen Partner



Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG

Hammerweg 29 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen
direkt vom Hersteller
TÜV-geprüfte Technik
Sonderanfertigung möglich.
Sofort ab Lager lieferbar!
Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahn- gold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modenschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

BERUFSWELT ODENWALD

www.berufswelt-odenwald.de



Dienstleistungen

J.Setzer Dienstleistungen
rund um Haus und Garten

- Pflasterarbeiten/Wegebau
- Fundamentarbeiten
- Baggerarbeiten aller Art
- Kanalsanierung
- Abbrucharbeiten
- Kellerabdichtungen

Gartenarbeiten aller Art auf Anfrage
info@jst-odenwald.de www.jst-odenwald.de
Tel.: 0162-9771297

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufe Autos
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.
Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

ca. 35 Kiefer/Fichtenbäume stehen zur kostenlosen Abholung ab Oktober 2023 bereit.
Tel. 0176-78212673

FLOHMARKT
69483 Wald-Michelbach
Sonntag, 27. Aug.
0170 / 49239-41/-51 o. 📞

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modenschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Anzeigen-Annahme
anzeigen@odw-journal.de

Treffpunkt-Immobilien

leers immobilien
Wohnen. Leben. Glücklich sein!

Herzlich - Authentisch - Engagiert

Seit über 20 Jahren für Sie da!

☎ 06078 75 900 ✉ info@leers-immobilien.de 🌐 www.leers-immobilien.de

Zu vermieten
Höchst-DG-Wohnung
4. Etage, 3ZKB, PKW-Stellplatz, 60qm, ab 01.11.2023 zu vermieten. Miete: 420,00 € + NBK + Kautions.
Telefon: 06163-3044

Anzeigen-Annahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

Bauen & Wohnen

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140.
5% Online-Rabatt sichern.
www.dachbleche24.de

www.odw-journal.de

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig ☎ 0174 8386162

Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albtraum Nässe/Schimmel ein Ende.

BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung
TÜV-zertifiziert

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90
Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de

Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Biebräu, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
• nur Geschäfts-Anzeigen •
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Biebräu und Groß-Umstadt, Roßdorf

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeeinwurfverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.
Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

Ausbildungsstart im Finanzamt Zwölf Anwärter – „Ohne uns läuft nichts!“

Michelstadt. Zwölf Anwärter starten in Ausbildung und Studium beim Finanzamt unter dem Motto: „Ohne uns läuft nichts!“

Die Vertreterin des Leiters des Finanzamtes Michelstadt, Kerstin Weis, begrüßte die neuen Anwärter und freute sich über die Verstärkung: „Es ist mir eine große Freude, Sie in der Hessischen Steuerverwaltung willkommen zu heißen! Sie haben sich für einen modernen und in jeder Hinsicht vielfältigen Arbeitgeber entschieden. Viele spannende und höchst unterschiedliche Arbeitsbereiche erwarten Sie – sei es im Innendienst, der Außenprüfung, der Steuerfahndung oder in unserer IT. Die Aufgaben der Steuerverwaltung sind abwechslungsreich und bieten Ihnen sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten. Und das alles in einem Team, auf das man sich verlassen kann, das auf kollegialem Miteinander, Respekt und gegenseitiger Wert-



Die Anwärter vor ihrem Ausbildungsplatz.

Foto: Finanzamt Michelstadt

schätzung aufbaut.“
Am Donnerstag, 3. August, wurden die neuen Anwärter der Hessischen Steuerverwaltung bei einer zentralen Feier in der Frankfurter Paulskirche mit 521 anderen Anwärtern von Ministerpräsident Boris Rhein vereidigt.

Der Beginn des Ausbildungsjahres ist gleichzeitig der Startschuss für die Bewerbungsphase für das nächste Jahr: 2024 stehen erneut insgesamt 800 Ausbildungs- und Studienplätze zur Auswahl. Mehr Infos unter www.finanzverwaltung-mein-job.de. red

Ferienfahrt ans Meer Reiseangebot für seefeste Jugendliche

Odenwaldkreis. Die Kinder- und Jugendförderung bietet eine Segelfreizeit für Teens und Twens in Holland in den Herbstferien vom 22. bis zum 27. Oktober an. 18 Teilnehmer von 14 bis 21 Jahren werden an sechs Tagen rund um das IJssel- und Wattenmeer unterwegs sein. Abseits vom Se-

geln ist Zeit für Aktivitäten an Land eingeplant, zum Beispiel Radfahren, Städtetrips, Museumsbesuche oder für Abgehärtete auch Schwimmen in der Nordsee. Mehr Infos auf der Website des Odenwaldkreises oder über E-Mail: kijufoe@odenwaldkreis.de. red

Einbruch in Haus

Dieburg. Am Dienstagmorgen, 8. August, brachen Kriminelle zwischen 13.30 und 16.30 Uhr durch ein Fenster in ein Haus in der Aschaffener Straße ein. Dort stahlen sie Bargeld und Schmuck. Hinweise an Tel.: 06151-9690. red

LOVE Letters

Mama & Tochter (18) 01523-828 40 38

optimal Markt
Nelkenstraße 1
64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65 / 930 90
Telefax 0 61 65 / 930 940

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN
4 Zeilen
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **11,00 €**
jede weitere angefangene Zeile **1,65 €**

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

**REWE
CENTER
MICHELSTADT
Dein Markt**

**KNALLER
AKTION**

Vielfalt
in Sortiment
und Service?!

**REWE
Center**

Deine Auswahl – auch beim Preis.



**REWE
Regional**

Deutschland:
Kopfsalat
Kl. I,
je St.

Knaller

0.85



Schweine-Nacken
mit Knochen,
am Stück oder
in Scheiben,
Haltungsform 2,
je 1 kg

Aktion

6.66



**Ehrmann
Almighurt**
versch. Sorten,
je 150-g-Becher
(1 kg = 2.60)

Knaller

0.39

0.33

(1 kg = 2.20)



**Kerrygold
Irische Butter**
Original,
je 250-g-Pckg.
(1 kg = 6.36)
oder Kräuter Butter
je 150-g-Becher
(1 kg = 10.60)

Aktion

1.59



**Dallmayr
Prodomo**
versch. Sorten,
gemahlener
Bohnenkaffee,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 11.38)

Knaller

5.69



**Knorr
Fix
Spaghetti
Bolognese**
je 38-g-Btl.
(1 kg = 12.89)
**oder Fix
Hackbraten**
je 70-g-Btl.
(1 kg = 7.00)

Knaller

0.49



**Storck
Toffifee**
je 125-g-Pckg.
(1 kg = 8.88)

Aktion

1.11



**Söhnlein
Brillant Sekt
oder Frucht-
Sparkling**
versch.
Sorten,
je 0,75-l-Fl.
(1 l = 3.59)

Knaller

2.69

2.49

(1 l = 3.32)



**Krombacher
Pils**
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.15)
zzgl. 3.10 + 0.50 Pfand

**2 Dosen gratis
(zzgl. Pfand)**

Knaller

11.49

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln. Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

% Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.

PAYBACK
rewe.de

mossautal
Rathaus Kerb
 Mit der Liveband
Die Dübis
 aus dem Frankenland



26. August 2023 ab 19.00 Uhr
In Unter-Mossau
Am Rathaus - Eintritt frei

Die Kerwe feiern Mossau rockt mit den „Dübis...“

Stimmung, Party, Freunde treffen, Bier vom Fass, coole Getränke, ein Festzelt, deftiges Essen... Dafür steht die Rathaus-Kerb. Diese findet am Samstag, 26. August, statt. Sie startet ab 19 Uhr direkt am Rathaus in Unter-Mossau. Die Live Band „Die Dübis...“ aus dem Frankenland wurde vom Ortsvorsteher Volker Rein verpflichtet und garantieren fünf Stunden Partystimmung. Für das leibliche Wohl wird wieder gesorgt. Die Küche bietet leckeren Rollbraten mit Krautsalat, natürlich darf die Bratwurst vom Grill nicht fehlen. Der Reinerlös der Rathaus Kerb wird für einen sozialen Zweck in der Gemeinde gespendet. Der Ortsbeirat von Unter-Mossau freut sich auf die Gäste.

Die 70er in Michelstadt In Nostalgie schwelgen

Michelstadt. Die 70er Jahre werden für ein Wochenende in Michelstadt vom Gewerbeverein wiederbelebt: Am Samstag, 2. September und Sonntag, 3. September stehen die 70er und 80er Jahre im Mittelpunkt. Am Samstag gibt ab 20 Uhr die Band „Hot Stuff“ ein Open-Air-Konzert im Kellereihof. Einlass ist ab 19 Uhr. Karten gibt es online www.kulturforum-odenwald.de und zum etwas höheren Preis an der Abendkasse. Am Sonntag, 3. September steigt das Oldtimerfestival von 11-18 Uhr. Modelle aus den 60er, 70er und 80er Jahren rollen durch die Innenstadt, werden am historischen Rathaus vorgestellt und anschließend in der Innenstadt geparkt. Zudem ist der Sonntag verkaufsoffen, die Gastronomiebetriebe bieten zum Thema passende Speisen und Getränke an. *red*



Schöne alte Autos sind nur ein Teil des Nostalgie-Wochenendes.
Foto: Kulturamt Michelstadt

Gutes tun für einen Tag Zwei Freiwilligentage im September

Odenwaldkreis. Zum zehnten Mal findet am Samstag, 9. September, von 10 bis 16 Uhr der erste von zwei Freiwilligentagen statt. Der zweite folgt am 16. September. Dies sind nur einige Beispiele von vergangenen Aktionstagen, die die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises schon begleitet hat. Noch bis kurz vor den Terminen können sich sowohl engagierte Freiwillige für bereits veröffentlichte Projekte als auch Vereine und Organisationen mit einem eigenen Projekt anmelden. Bei Rückfragen steht die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises unter der Telefonnummer 06062 70-127 oder per E-Mail an engagiert@odenwaldkreis.de zur Verfügung. Anmeldungen von Projekten unter: www.freiwillig-im-odenwaldkreis.de. *red*



Hier wird gearbeitet, bis der Spielplatz sauber ist.
Foto: Carsten Lehr

**Treffen mit -
Jens Fröhlich**

Pfirschnach 24.08.2023
Dorf-Gemeinschaftshaus

Annelsbach 26.08.2023
Dornroschen

Mümling-Grumbach 28.08.2023
Turnhalle

Hetschbach 29.08.2023
Krone

Hassenroth 30.08.2023
Ev. Gemeindehaus

Hummetroth 01.09.2023
Feuerwehrhaus

jeweils 19 Uhr

Höchst 25.08.2023
Montmelianer Platz 08.09.2023
jeweils 14-17 Uhr

Höchst 09.09.2023
Rewe
10-13 Uhr

Bürgermeisterkandidat

Höchst wählt am 10. September
www.jensfröhlich.de



Stellenmarkt

Ungarin sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

www.odw-journal.de

Einführungstage für die neuen Mitarbeiter Ausbildung und Studium im Landratsamt haben begonnen



Für sie beginnt das Berufsleben im Landratsamt: Landrat Frank Matiaske (rechts) begrüßte Semar Ucar (vorne zweite von links, dann weiter nach rechts) Tuana Kafadar, Victoria Ivanova, Selin Akinli, sowie Lukas Somberg (hinten, zweiter von links, dann weiter nach rechts) Kevin Schuhmann, Marlon Werrmann und Marie Keil. Mit dabei waren Ausbildungssachbearbeiterin Karoline Kampa (zweite von rechts), Verwaltungsleiter Oliver Kumpf (hinten, zweiter von rechts), Personalratsvorsitzende Britta Ziefler (hinten, dritte von links), der Vorsitzende der Jugend- und Auszubildendenvertretung Lukas Köbler (hinten links) und Gleichstellungsbeauftragte Petra Karg (vorne links).
Foto: Saskia Hofmann / Kreisverwaltung

Erbach. Traditionell beginnen Ausbildung und Studium im August beim Landratsamt des Odenwaldkreises mit den Einführungstagen. Landrat Frank Matiaske begrüßte in diesem Jahr vier Auszubildende zum Verwaltungsfachangestellten, zwei Studentinnen für das duale Studium Public Administration und zwei Studenten für das duale Studium Soziale Sicherung und Sozialverwaltungswirtschaft. „Für Sie beginnt ein neuer Lebensabschnitt, der Ihnen eine spannende Zeit mit spannenden Begegnungen bieten wird. Nutzen Sie die vielseitige Ausbildung in der Kreisverwaltung um das Themenfeld zu finden, das am besten zu Ihnen passt. Dabei wünsche ich Ihnen viel Spaß und Erfolg.“ gab Matiaske den neuen Mitarbeitern mit auf den Weg. In den ersten vier Tagen gaben dann Kollegen aus unterschiedlichen Abteilungen kurze Einblicke in ihre Aufgaben, die Struktur des Hauses wurde erläutert, an einem Tag ging es für einen Teambuilding-Tag auf das Schloss Reichelsheim. Die Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten beginnen Selin Akinli, Viktoria Ivanova, Tuana Kafadar und Kevin Schuhmann. Zum 1. September starten zudem Marie Keil, Paulina Schnellbacher und Sema Ucar ihr duales Studium „Public Administration“.

Der duale Studiengang „Soziale Sicherung und Sozialverwaltungswirtschaft“ beginnt am 1. Oktober für Lukas Somberg, Marlon Werrmann und Lea Walther. *red*

“Haus Friesland“
 Besondere Wohnform für Menschen mit seelischer Behinderung
 Haisterbacher Str. 38 Mobil: 0173 715 4005
 64711 Erbach/Günterfürst- E-Mail: haus.friesland@gmail.com
 Inhaberin: Anna Schulz Homepage: hausfriesland-info.com

Wir suchen dich!!!
Heilerziehungspflege
Fachkräfte und Helfer*innen (m/w/d)
Eingliederungshilfe für 16 Bewohner*innen
50% - 75% = 20 - 30 Std/Woche
Bewerbungen per E-Mail oder Mobilnummer

ERBACHER LICHTSPIELE
 RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932
 ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 17.08 - 23.08.2023



www.erbacher-lichtspiele.de

Odenwälder Journal
 Jetzt auf **facebook**

Zweite Chance für Abgelegtes
Reichelsheim. Am Samstag, 2. September, gibt es von 13 bis 17 Uhr eine zweite Chance für Vintage-Kleidung, Antiquitäten, Bücher, Haushaltswaren und andere Dinge auf dem ersten Flohmarkt des GenerationenNetzes Reichelsheim und der Selbsthilfegruppe Angst Panik Depression. Veranstaltungsort ist die Reichenberghalle in der Konrad-Adenauer-Allee 1. *red*

Eckhardt
JOBANZEIGE

Wir suchen
LKW-Fahrer/in (Nahverkehr) m w d



Wir bieten:
 sehr gute Bezahlung

- ein volles Gehalt Weihnachtsgeld
- ein volles Gehalt Urlaubsgeld
- Spesen
- Trinkgeld
- Provision
- Tankgutschein
- sicherer Arbeitsplatz
- Arbeitskleidung
- freundliches Team
- abwechslungsreich
- anspruchsvoll
- Kundenkontakt

Bewerbungen bitte an: jobs@eckhardt.de oder via eckhardt.de/jobs



Eckhardt GmbH | Rathausstraße 23 | 64750 Lützelbach/Rimhorn
 Fon. 0 61 65.12 06 | info@eckhardt.de | eckhardt.de

Großes Fest mit Schau für die ganze Familie

Der 75. Michelsmarkt wird vom 25. bis 28. August gefeiert

Reichelsheim feiert vom 25. bis zum 28. August das größte Volksfest im oberen Gersprenztal, den traditionellen Reichelsheimer Michelsmarkt. Der Startschuss fällt am Freitag, 25. August, um 16.30 Uhr mit dem Dämmerchoppen, zu dem Bürgermeister Stefan Lopinsky und der Vorsitzende des Gewerbevereins, Dieter Färber, alle Reichelsheimer Gewerbetreibenden und Gäste einlädt. Um 18 Uhr folgt die offizielle Eröffnung, bevor um 22 Uhr Michael Orlik mit dem Red-Stone DJ-Team auflegt. Der Eintritt ist frei. Am Samstag, 26. August, öffnet um 14 Uhr die Informations- und Gewerbeausstellung MiMaMix ihre Tore in und vor der Reichenberghalle. Im Außenbereich findet zum 18. Mal das Europäische Dorf seinen Platz, der diesmal mit den Verschwisterungsvereinen Nagymanyok (Ungarn) und Dol de Bretagne (Frankreich) und deren landestypischen Gerichten bestückt ist. Die MiMaMix-Ausstellung ist samstags von 14 – 18 Uhr, sonntags von 11 bis 18 Uhr und montags von 11 – 17 Uhr geöffnet. Samstags und sonntags ist das Europäische Dorf bis 22 Uhr offen.



Der Familiennachmittag im Festzelt und ein offener Flohmarkt mit Kaffee und Kuchen des Reit- und Fahrvereins in der Reithalle beginnen samstags jeweils um 14 Uhr. Im Festzelt gibt es Aufführungen von Klinki dem Clown und den Kindern der Voltigiergruppen des Reit- und Fahrvereins, die Zumba-Kids des KSV Reichelsheim sowie die KSV-Leistungsturner. Von 14 bis 18 Uhr haben die Fahrgeschäfte auf dem Vergnügungspark einen ermäßigten Fahrpreis. Der Vergnügungspark hält Fahrattraktionen und Trampolinspringen auf dem Festplatz bereit. Der Michelsmarktlauf des KSV Leichtathletik startet mit mehreren Läufen ab 16 Uhr, Start und Ziel ist der Rathausplatz im Ortskern. Am Abend spielt ab 22 Uhr die siebenköpfige Band „RockaholiX-Untermain“ ein Live-Entertainment auf der Bühne, der Eintritt ist frei. Am Sonntag, 27. August, setzt sich nach dem ökumenischen Gottesdienst um 10 Uhr im Festzelt ab 13.30 Uhr ein großer Festzug unter dem Motto „75. Jahr Jubiläumszug“ in Bewegung. Im Anschluss spielen die Musikgruppen im Festzelt auf. Am frühen

Abend sorgen um 19.30 Uhr „Die Rodensteiner“ Marcus und Flori für Partystimmung im Festzelt bei freiem Eintritt. Der Montag, 28. August, beginnt um 10 Uhr mit dem Seniorenfrühschoppen und Jahrgangstreffen mit Musik der Odenwälder Blaskapelle Reichelsheim. Die Gewinnauslosung „Montagsgewinner“ des Reichelsheimer Gewerbevereins wird von der Partyband MoGigs ab 19 Uhr

eingeleitet. Hauptgewinne neben vielen weiteren Preisen sind drei Einkaufsgutscheine in Reichelsheimer Geschäften nach Wahl in Höhe von je 500 Euro, 300 Euro und 200 Euro. Lose können direkt im Festzelt vor der Veranstaltung erworben werden. Ebenso spielen die MoGigs nach der Verlosung noch zum Tanz und Festausklang auf. Das Programm steht unter www.reichelsheim.de.



Reichelsheimer Michelsmarkt

25.-28 August 2023

ab 26. **MiMaMix**
die Ausstellung von Vereinen, Institutionen und Gewerbe



Pflegeheim „Haus Marianne“ Pflege in familiärer Atmosphäre

- Stationäre Pflege und Betreuung
- Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- Das 1. zertifizierte „singende Pflegeheim“ im Odenwald
- Wohnbereich für Menschen mit Demenz



www.pflegeheim-haus-marianne.de · Tel: 0 61 64/ 13 86
Ostertalstraße 5 · 64385 Reichelsheim/Ober-Ostern

Natursteinfachbetrieb **STEIGER**

Ziegelhüttenstraße 8-12
64385 Reichelsheim

Telefon 0151 59005999

natursteinfachbetrieb-steiger@web.de

- Grabsteine
- Einfassungen
- Grababdeckplatten
- Findlingssteine
- Natursteingärten
- Natursteinbäder
- Treppen, Fensterbänke,
- Küchenarbeitsplatten
- aus Granit und Marmor
- Bildhauerarbeiten
- Baggerarbeiten
- Restaurierungen
- Odenwälder Edelgranit



ERLE

G M B H

SEIT 1980

BAUGESCHAFT

Hochbau + Tiefbau

Neubau, Umbauarbeiten und Altbausanierung
Außenanlagen, Treppen, Mauern und Pflasterarbeiten

Im Oberdorf 26 · 64385 Reichelsheim-Rohrbach
Tel.: (06164) 1257 · Fax 5673 · erle_bau@t-online.de

Programm 25.-28. August 2023



RockaholiX-Untermain



Red-Stone DJ Team



Die Rodensteiner

75. Reichelsheimer Michelsmarkt

Freitag, 25.08.2023

- Folgende Programmpunkte sind im Festzelt
- 16:30 Uhr Dämmerchoppen Reichelsheimer Firmen Gäste sind herzlich willkommen
 - 18:00 Uhr Eröffnung des 75. Reichelsheimer Michelsmarktes
 - 21:00 bis 22:30 Uhr Discoabend mit Red-Stone DJ Michael Orlik

Samstag, 26.08.2023

- 14:00 bis 18:00 Uhr MiMaMix-Ausstellung in und an der Reichenberghalle mit Kaffee-Stubb, Bilderausstellung, Europäischem Dorf und Gewerbetreibenden

Folgende Programmpunkte sind im/am Festzelt

- 14:00 bis 18:00 Uhr Familiennachmittag mit Kinderprogramm im/am Festzelt
- 18:00 Uhr Aufführungen Reichelsheimer Vereine sowie Clownerei von Klinki dem Clown - Alle Fahrgeschäfte in dieser Zeit zum ermäßigten Preis -
- 14:00 bis 18:00 Uhr Offener Flohmarkt in der Reithalle mit Kaffee und Kuchen
- 16:30 Uhr 27. Reichelsheimer Michelsmarktlauf, Start und Ziel an der Gemeindeverwaltung
- 18:00 bis 22:00 Uhr Europäisches Dorf auf dem Platanenhain vor der Reichenberghalle
- 22:00 bis 02:00 Uhr Live-Konzert der Band RockaholiX-Untermain im Festzelt

www.reichelsheim.de

An allen Tagen Eintritt frei!

Sonntag, 27.08.2023

- 10:00 bis 12:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst unter Mitwirkung des Ev. Posaunenchoirs im Festzelt, danach MiMaMix-Ausstellung in und an der Reichenberghalle mit Kaffee-Stubb, Bilderausstellung, Europäischem Dorf und Gewerbetreibenden
- 13:30 Uhr Jubiläums-Festzug durch den Ortskern
- 14:30 Uhr Unterhaltungsmusik mit Musikgruppen des Festzuges im Festzelt
- 18:00 bis 22:00 Uhr Europäisches Dorf auf dem Platanenhain vor der Reichenberghalle
- 19:30 bis 23:00 Uhr Live-Konzert „Die Rodensteiner“ im Festzelt

Montag, 28.08.2023

- 10:00 bis 12:00 Uhr Seniorenmittag/Jahrgangstreffen Verlosung im Festzelt
- 10:00 bis 18:00 Uhr Frühschoppen mit der „Odenwälder Blaskapelle Reichelsheim“ im Festzelt
- 11:00 bis 17:00 Uhr MiMaMix-Ausstellung in und an der Reichenberghalle mit Kaffee-Stubb, Bilderausstellung, Europäischem Dorf und Gewerbetreibenden

Folgende Programmpunkte sind im Festzelt

- 19:00 Uhr Tanz und Stimmung mit der Band „MoGigs“
- 20:00 Uhr Gewinnauslosung „Montagsgewinner“ des Reichelsheimer Gewerbevereins mit Bingo-Unterhaltung während der Verlosung und Festausklang mit der Band „MoGigs“

[WENN] SELBSTSTÄNDIG [DANN]

Professional Class

Volkswagen für Selbstständige

Jetzt den Arteon Shooting Brake R-Line leasen ab 289,00 €¹

Steigen Sie ein: in die Professional Class von Volkswagen

Attraktive Raten und eine feste Kalkulationsgrundlage für Ihre Mobilität: Mit Professional Class profitieren Sie von dem Geschäftsfahrzeugleasing für viele R-Line-Modelle. Eine Ausstattungslinie, die für sportliche Designs steht und ab der ersten Sekunde beeindruckt. Weitere Professional Class Vorteile erfahren Sie direkt bei uns oder unter volkswagen.de/selbststaendige

Arteon Shooting Brake R-Line 2.0 TSI OPF 140 kW 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 7,5-6,9; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 170-157. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.²

Ausstattung: Farbe: Mondsteingrau, Sitzheizung vorne, Navigationssystem Discover Media, Digital Cockpit Pro, Easy Open & Close, Keyless Access, Einparkhilfe vorne und hinten, Multifunktionslenkrad, Leichtmetallräder Sebring 18", LED Scheinwerfer, u.v.m.

GeschäftsfahrzeugLeasingrate mtl. 289,00 €¹
Leasing-Sonderzahlung: 0,00 €
Laufzeit: 36 Monate
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellung kann vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 30.09.2023. Stand 07/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt. ² Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.



Ihr Volkswagen Partner



Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG

Hammerweg 29 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>



Großer

SORTIMENTSWECHSEL AUSSTELLUNGSSTÜCKE ABVERKAUF

BIS ZU 73%*
auf Ausstellungs-
Möbel / -Küchen
Sofort
verfügbar!

Über 600 Artikel aus allen Abteilungen müssen raus

- ✓ TISCHE & STÜHLE ✓ WOHNWÄNDE ✓ COUCHTISCHE ✓ SESSEL & SOFAS ✓ BÜRO
- ✓ BETTEN & KLEIDERSCHRÄNKE ✓ KÜCHEN ✓ GARTENMÖBEL ✓ GARDEROBEN

Weitere Schnäppchen aus über 20 Schlafzimmern



**-62%
gespart**

~~8065.-~~
2999.-

MADE IN GERMANY

MONDO
SCHÖNE MÖBEL. SCHÖNER LEBEN.
Schlafzimmer
TOBEN*

Weitere Schnäppchen aus über 35 Sofas



**-55%
gespart**

~~10039.-~~
4499.-

ECHTES LEDER

himolla
Polstergarnitur
WAGING*

Weitere Schnäppchen aus über 15 Eckbänken



**-56%
gespart**

~~6846.-~~
2999.-

MADE IN GERMANY

varianta
Eckbankgruppe
VILLA*

Weitere Schnäppchen aus über 50 Couchtischen



**-70%
gespart**

~~999.-~~
299.-

Norwegian quality since 1934

Stressless
Couchtisch
WINDSOR*

Weitere Schnäppchen aus über 20 Wohnwänden



**-56%
gespart**

~~9029.-~~
3999.-

MADE IN GERMANY

WÖSTMANN
Anbauwand
WM 1880*

Weitere Schnäppchen aus über 40 Essgruppen



**-55%
gespart**

~~7780.-~~
3499.-

MADE IN GERMANY

MONDO
SCHÖNE MÖBEL. SCHÖNER LEBEN.
Essgruppe
CALIMERA*

Weitere Schnäppchen aus über 20 Betten



**-56%
gespart**

~~4085.-~~
1799.-

TEST
MONEY
VON KINDER
KOPFWEILER
HOHE
WERTUNGSPERLE
WELT
Wohntrends
Top-100
Wohnaccessoires

MADE IN GERMANY

MONDO
SCHÖNE MÖBEL. SCHÖNER LEBEN.
Boxspringbett
ALMERIA*

Weitere Schnäppchen aus über 40 Essgruppen



**-53%
gespart**

~~10778.-~~
4999.-

ECHTES LEDER

MADE IN GERMANY

MONDO
SCHÖNE MÖBEL. SCHÖNER LEBEN.
Essgruppe
TUGOR*

Weitere Schnäppchen aus über 30 Sesseln



**-42%
gespart**

~~2249.-~~
1299.-

ECHTES LEDER

Norwegian quality since 1934

Stressless
Ruhesessel mit Hocker
STRESSLESS CONSUL M*

Wenn weg, dann weg!
Wer jetzt nicht kauft ist selber schuld.

*Produktinformationen unter
www.moebel-kempf.de/lp/abverkauf.
Zwischenverkauf vorbehalten.

Möbel Kempf GmbH
Zeller Gewerbezentrum 21, 64732 Bad König-Zell,
Telefon: 0 60 63/9 50-0 Direkt an der **B45** Abfahrt Zell.

Folgen Sie uns!  
info@moebel-kempf.de • www.moebel-kempf.de

Möbel Kempf